

**CEEM**

# **Gebrauchsanleitung**

**Kühl- Gefrierkombination**

**TM 103**





## **HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von CEEM entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteren Gebrauch auf.

**Wichtige Sicherheitsanweisungen. BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.**

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
2. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Kühl-/Gefriergerät be- und entladen.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
4. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
5. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wurde, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
6. Dieses Produkt ist für die Lagerung haushaltsüblicher Mengen im Haushalt oder in haushaltsähnlichen, nicht-gewerblichen Anwendungen bestimmt. Haushaltsähnliche Anwendungen umfassen z.B. die Verwendung in Mitarbeiterküchen von Läden, Büros sowie die Nutzung durch Gäste von Pensionen, kleinen Hotels und ähnlichen Wohneinrichtungen.

7. **Warnung!** Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbauehäuse dürfen nicht verschlossen oder blockiert werden.
8. **Warnung!** Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
9. **Warnung!** Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
10. **Warnung!** Keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlfachs betreiben, die nicht der vom Hersteller empfohlenen Bauart entsprechen.
11. In diesem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.
12. Beachten Sie das Kapitel **Reinigung und Pflege**.
13. **Achtung!** Das Kühlmittel und das Isoliergas sind entzündlich. Entsorgen Sie das Produkt nur bei einer hierzu zugelassenen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihren Händler.
14. Um die Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, sind die folgenden Anweisungen zu beachten:
  - Wenn die Tür für eine längere Zeit geöffnet wird, kann es zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Gerätes kommen.
  - Die Flächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Berührung kommen können, regelmäßig reinigen.
  - Rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank so aufbewahren, dass es andere Lebensmittel nicht berührt oder auf diese tropft.

- Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind für die Aufbewahrung von bereits eingefrorenen Lebensmitteln und die Aufbewahrung oder Zubereitung von Speiseeis oder Eiswürfeln geeignet.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Kühl-/Gefriergerät längere Zeit leer steht, das Gerät ausschalten, abtauen, reinigen und die Tür offen lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

15. Das Leuchtmittel kann vom Endbenutzer ausgetauscht werden.
16. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch und geben Sie sie zusammen mit dem Produkt weiter. Beachten Sie die Warnungen auf dem Produkt und in dieser Bedienungsanleitung. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Gebrauchs- und Wartungsanleitungen für das Produkt.
17. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
18. Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
19. Reparieren Sie das Produkt auf keinen Fall selbst (z. B. wenn das Netzkabel beschädigt ist oder das Produkt während der Installation fallengelassen wurde, etc.). Lassen Sie Wartungen und Reparaturen nur von einem autorisierten Kundendienst durchführen.
20. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Produktes übereinstimmen.
21. Nur der Netzstecker kann das Produkt vollständig vom Stromnetz trennen. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zugänglich und erreichbar ist.
22. Vermeiden Sie Beschädigungen des Netzkabels durch Knicken oder Kontakt mit scharfen Kanten.
23. Halten Sie das Produkt, einschließlich Netzkabel und Netzstecker, von Hitzequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Hitze erzeugenden Produkten, fern.
24. Ziehen Sie den Netzstecker nur am Netzstecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel.

25. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
  - wenn das Produkt nicht benutzt wird,
  - wenn Funktionsstörungen auftreten,
  - bevor Sie das Produkt reinigen.
26. Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen, niemals im Freien.
27. Dieses Produkt ist nicht für kommerziellen Gebrauch geeignet. Es ist nur für die Nutzung im Haushalt konzipiert.
28. Achten Sie darauf, dass elektrische Komponenten, stromführende Teile und das Kabel nicht nass werden.
29. Kein Zubehör benutzen, welches nicht mit diesem Gerät mitgeliefert wurde oder vom Hersteller empfohlen wird!
30. Das Produkt während des Betriebs nicht zudecken. Brandgefahr!
31. **Warnung!** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
32. **Warnung!** Stellen Sie keine Steckdosenleiste an der Rückseite des Geräts auf.
33. **Vorsicht! Brandgefahr!** Entflammbarer Stoffe.
34. **Warnung!** Achten Sie bei der Nutzung, Wartung und Entsorgung des Geräts auf das Symbol, das sich auf der Rückseite des Geräts befindet (Rückwand oder Kompressor). Das Symbol steht für Feuergefahr. In Kältemittelleitungen und im Kompressor befinden sich brennbare Materialien. Bitte halten Sie sich während der Nutzung, der Wartung und der Entsorgung fern.
35. Kältemittel müssen vor der Verschrottung von einem qualifizierten Spezialisten entnommen und gemäß nationalen und lokalen Bestimmungen entsorgt werden.
36. **Wichtig!** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sich das Produkt in einem einwandfreien funktionsfähigen Zustand befindet. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn der Verdacht besteht, dass es defekt ist.



## **BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

Das Produkt ist nur zum Kühlen und Gefrieren von Speisen und Getränken zu verwenden. Jeglicher anderer Gebrauch kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen. Dieses Kühlgerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät bestimmt. Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 32°C vorgesehen. Das Produkt ist nur für den Einsatz im privaten Haushalt bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

Die baytronic Handels GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, Sachschäden, oder Verletzung von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

## **GARANTIE UND ERSATZTEILE**

Die für das Gerät geltende Dauer der Garantie, sowie die geltenden Garantiebestimmungen entnehmen Sie der beiliegenden Garantiekarte. Ersatzteile, welche in der entsprechenden Ökodesign-Verordnung aufgeführt sind, erhalten Sie bei unserem Servicecenter für die Dauer von 7 Jahren bzw. 10 Jahren. Die jeweiligen Rufnummern finden Sie in der beiliegenden Garantiekarte.

## **BEDIENELEMENTE UND KOMPONENTEN**

- A. Temperaturregler
- B. Beleuchtung
- C. Gefrierfach
- D. Gefrierablage
- E. Kühlschrankinnenraum
- F. Glasablage (x 3)
- G. Gemüsefach (Frischhaltefach)
- H. Netzkabel mit Stecker (nicht abgebildet)
- I. Verstellbare Standfüße, vorn
- J. Flaschenregal
- K. Türablage (x 2)
- L. Kühlschranktür
- M. Gefrierschranktür

## **LIEFERUMFANG**

- 1 x Kühl- und Gefrierschrankkombination
- 1 x Eierhaltereinsatz für 6 Eier
- 1 x Eiswürfelform
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Garantiekarte

## **ZUBEHÖR**

- 1 x Eierhaltereinsatz für 6 Eier (nicht abgebildet)
- Eiswürfelform (nicht abgebildet)
- Set zur Änderung des Türanschlages (nicht abgebildet)

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie das Produkt und Zubehör vorsichtig aus der Originalverpackung. Es empfiehlt sich die Originalverpackung aufzubewahren. Möchten Sie die Originalverpackung entsorgen, so tun Sie dies nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.
- Haben Sie Fragen zur richtigen Entsorgung, fragen Sie bei Ihrer örtlichen Behörde nach. Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Sollte der Verpackungsinhalt unvollständig oder sollten Beschädigungen feststellbar sein, kontaktieren Sie umgehend Ihre Verkaufsstelle.
- Reinigen Sie das Produkt nach dem Auspacken; siehe Abschnitt **Reinigung und Pflege**.



### Achtung

Sollte der Kühlschrank während dem Transport oder der Installation seitlich gelagert oder angekippt worden sein, muss er, bevor er in Betrieb genommen wird, 12 Stunden aufrecht stehen.

## INSTALLATION

- Abb. 1  Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund. Halten Sie die Mindestabstände zu allen Seiten ein.
- Abb. 2  Unebenheiten können mit den verstellbaren Vorderfüßen ausgeglichen werden. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um die korrekte Ausrichtung zu überprüfen.
- Abb. 3  Der Kühlschrank ist mit drei Glasablagen ausgestattet. Alle Ablagen können bei Bedarf entnommen werden, indem sie nach vorn herausgezogen werden. Die beiden oberen Glasablagen können in verschiedenen Höhen eingesetzt werden.

## BEDIENUNG

- Abb. 4  Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.  
**Hinweis:** Lassen Sie das Gerät 2-3 Stunden vorkühlen, bevor Sie Lebensmittel hineinstellen.

### Einstellung der Kühlschranktemperatur

- Abb. 5  Stellen Sie die Temperatur mit dem Temperaturregler ein. Die Stufen 1-7 entsprechen keiner bestimmten Temperatur. In der Stellung **0** ist das Gerät ausgeschaltet. Je niedriger die Einstellung, umso höher die Innentemperatur. Beachten Sie, dass der Energieverbrauch ansteigt, je stärker das Gerät kühlt.
- Hinweis:**
- Zur Kontrolle der Temperatur legen Sie ein handelsübliches Thermometer in das Gerät.
  - Die Temperatur im Gerät hängt von der Umgebungstemperatur und der Einstellung des Temperaturreglers ab.
  - Stellen Sie sicher, dass die Tür des Produkts richtig geschlossen und nicht von Lebensmitteln blockiert wird.

## LEUCHTMITTEL WECHSELN

**Achtung!** Ziehen Sie vor dem Wechseln der Glühbirne den Netzstecker.

- Abb.  Um die Glühbirne der Innenraumbeleuchtung zu wechseln, entfernen Sie zuerst die Schrauben und dann die Abdeckung. Schrauben Sie die defekte Glühbirne heraus und ersetzen Sie sie durch ein gleichwertiges Modell vom Typ E14-5 (max. 10 W). Schrauben Sie die Abdeckung wieder an.



## ANSCHLAGSEITEN DER TÜREN ÄNDERN

### Hinweis:

- Bei Bedarf oder wenn es die Räumlichkeiten erfordern, können die Anschlagseiten der Türen geändert werden. Beachten Sie dazu alle nachfolgenden Anweisungen in der angegebenen Reihenfolge.
- Folgende Werkzeuge sind notwendig:
  - 10 mm Steckschlüssel und Kreuzschlitzschraubenzieher. Aufgrund der Eindeutigkeit der passenden Werkzeuge werden diese in den nachfolgenden Anweisungen nicht gesondert erwähnt.
- Entnehmen Sie zur Sicherheit die Türfächer, damit diese nicht beschädigt werden.

### Obere Tür

1. Lösen und entfernen Sie die Plastikkappen links und rechts. Schrauben Sie das obere Scharnierblech ab. Achten Sie beim Abschrauben darauf, die Gefrierschranktür festzuhalten, da sie sonst beschädigt wird.
2. Ziehen Sie die Tür heraus und legen Sie sie auf eine weiche und saubere Oberfläche.

### Untere Tür

1. Halten Sie die Kühlschranktür sicher fest und entfernen Sie die beiden Schrauben am mittleren Scharnier.
2. Ziehen Sie die Kühlschranktür nach oben weg und legen Sie sie auf eine weiche und saubere Unterlage.
3. Entfernen Sie die beiden Blindverschlüsse über dem Kühlschrank und den Blindverschluss auf der Oberseite der Kühlschranktür und stecken Sie diese in die Löcher auf den jeweils gegenüber liegenden Seiten.



### Kühlschrankboden

**Achtung!**Netzstecker ziehen!

1. Kippen Sie den Kühlschrank an, sodass Sie an der Unterseite arbeiten können oder legen Sie den Kühlschrank vollständig auf seine Rückseite. Achten Sie darauf, dass die Rückseite auf einer weichen und sauberen Unterlage liegt. Schrauben Sie den einzelnen Fuß ab. Lösen Sie die Schrauben und nehmen Sie das untere Scharnierblech ab.
2. Entfernen Sie die Scharnierbolzenhalterung mit Türanschlag an der Unterseite der Gefrierschranktür. Schrauben Sie die mitgelieferte Scharnierbolzenhalterung mit Türanschlag an der gegenüberliegenden Seite an.

3. Entfernen Sie den Scharnierbolzen und den Fuß, drehen Sie das Blech und schrauben Sie beides von der anderen Seite wieder ein. Schrauben Sie das Scharnierblech mit Fuß nun auf der linken Seite wieder an. Schrauben Sie den einzelnen Fuß auf der rechten Seite an. Stellen Sie den Kühlschrank wieder auf die Standfüße und stellen Sie diese ggf. neu ein.

### **Einhängen der Tür**



#### **Achtung!**

Nachdem Sie den Kühlschrank wieder aufrecht auf seine Füße gestellt haben, warten Sie 2 Stunden bevor Sie den Netzstecker wieder in

**die Steckdose stecken, damit das Kühlsystem seine vollständige Kapazität wiedererlangen kann.**

1. Stecken Sie die Kühlschranktür auf das untere Scharnier. Drehen Sie das mittlere Scharnier um, stecken Sie den Bolzen in das Loch auf der Oberseite der Kühlschranktür und schrauben Sie das Scharnier fest. 2 Kunststoff-Unterlegscheiben müssen auf der Unterseite und eine auf der Oberseite des Bolzens sitzen. Auch die Zwischenlage zwischen Scharnierblech und Kühlschrank muss mit angebracht werden. Die Kühlschranktür ist nun befestigt. Überprüfen Sie die korrekte Funktion und den korrekten Sitz.
2. Entfernen Sie die Scharnierbolzenhalterung mit Türanschlag an der Unterseite der Gefrierschranktür. Schrauben Sie die mitgelieferte Scharnierbolzenhalterung mit Türanschlag an der gegenüberliegenden Seite an. Entfernen Sie den Blindverschluss auf der Oberseite der Gefrierschranktür und stecken ihn in das Loch auf der gegenüberliegenden Seite.
3. Stecken Sie das dafür vorgesehene Loch auf der linken Seite der Gefrierschranktür auf den Bolzen des mittleren Scharniers und halten Sie die Tür fest. Stecken Sie den Bolzen des oberen Scharnierblechs in das dafür vorgesehene linke Loch auf der Oberseite der Gefrierschranktür. Schrauben Sie das obere Scharnierblech am Kühlschrank an. Überprüfen Sie die korrekte Funktion und den korrekten Sitz.
4. Stecken Sie die Abdeckkappe auf das obere Scharnierblech.
5. Stecken Sie die Blende der linken Seite auf die rechte Seite.

### **ENERGIESPARTIPPS**

- Gerät nicht im Bereich einer Wärmequelle (Heizkörper oder Küchenherd usw.) aufstellen.
- Ungehinderten Luftdurchfluss um das Kühl- und Gefriergerät sicherstellen.
- Falls sich eine Eisschicht abgelagert hat, das Gerät abtauen. Eine dicke Eisschicht beeinträchtigt die Übertragung der Kälte, somit wird der Energieverbrauch gesteigert.
- Beim Einlegen und Entnehmen der Lebensmittel die Tür nur kurz öffnen. Eine kürzere Türöffnungszeit bewirkt, dass sich weniger Eis an den Gefrierraumwänden ablagert.
- Die Einstellung des Temperaturreglers gemäß dem Befüllungsgrad des Geräts wählen.
- Verwenden Sie Schubladen, Körbe oder Regale um Lebensmittel zu lagern, so nutzen Sie die Energie des Gerätes effizient und der Energieverbrauch wird minimiert.
- Es wird empfohlen, alle Zubehörteile wie Schubladen und Regalbalkone nicht zu entfernen, da sich der Energieverbrauch sonst u.U. erhöht.

## **REINIGUNG UND PFLEGE**

### **Warnung!**

- Ziehen Sie den Netzstecker bevor Sie das Produkt reinigen. Tauchen Sie elektrische Teile des Produkts während des Reinigens nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- und Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände. Lösungsmittel sind gesundheitsschädlich und greifen die Plastikteile an; scheuernde Reiniger und Hilfsmittel zerkratzen die Oberfläche.
- Die Türdichtung nicht einölen oder einschmieren, da diese sonst mit der Zeit porös wird.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Dampfreiniger. Der Dampf könnte in Kontakt mit elektrischen Teilen kommen und so einen Kurzschluss verursachen.
- Reinigen Sie die Außenflächen des Produktes mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie sie anschließend gut ab.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser (z. B. am Temperaturregler) ins Produktinnere gelangt.
- Reinigen Sie die Türdichtung nur mit klarem Wasser. Danach gründlich abtrocknen.
- Herausnehmbare Teile, z. B. Ablagen und Einsätze der Türen, können zum Reinigen entfernt werden.

## **AUSSERBETRIEBNAHME**

Wenn eine längere Pause im Betrieb des Kühlgerätes erfolgen soll, müssen folgende Tätigkeiten durchgeführt werden:

- Das Gerät ausräumen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Das Kühlraum- Gefrierrauminnere auswaschen und trocknen lassen.
- Alle Ausstattungselemente (Gemüsebehälter, Türfächer, Glaseinlegeböden, Einlegebodenrahmen etc.) sorgfältig waschen.
- Die Tür offen lassen, um die Entstehung unangenehmer Gerüche und Schimmelbildung zu vermeiden.

Dieses Gerät ist so ausgelegt, dass es in der Klimaklasse N benutzt werden kann.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
N	+16 bis +32 °C

Über den Link <https://eprel.ec.europa.eu/> können Sie auf die europäische Produktdatenbank (EPREL) zugreifen, in der Informationen über das Model gespeichert sind. Geben Sie dort die Modellkennung oder die EPREL-Eintragungsnummer 1170588 ein. Alternativ scannen Sie den QR-Code auf dem Energielabel um direkt zu den Modellinformationen zu gelangen.

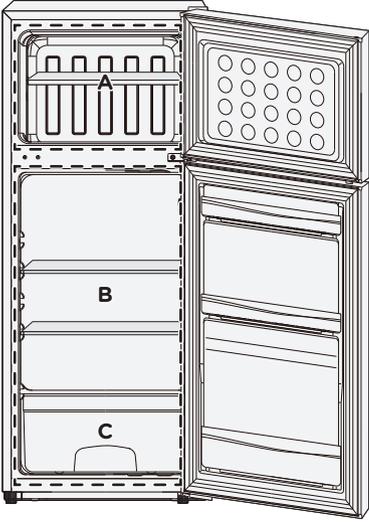
## FEHLERBEHEBUNG

Sollte es während des Betriebs zu Störungen kommen, beachten Sie nachfolgende Tabelle. Sollten die Probleme wie unter **Behebung** angegeben nicht abgestellt werden können oder sollten Ersatzteile für die Eigenreparatur benötigt werden, wenden Sie sich an das Servicecenter. Die entsprechenden Rufnummern finden Sie in der beiliegenden Garantiekarte. Beachten Sie, dass eine inkorrekte Eigenreparatur zu Gefährdungen und Verlust der Garantie führen kann und im Zweifelsfall unterlassen werden sollte.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Produkt funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keine Stromversorgung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen der Stromversorgung</li> </ul>
Temperaturen in den Fächern nicht niedrig genug.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Tür lässt sich nicht dicht schließen, oder sie wird zu oft geöffnet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lebensmittel so einordnen, das sie das Schließen der Tür nicht verhindern.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Umgebungstemperatur ist niedriger als 16 °C oder höher als +32 °C.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät ist für die Arbeit im Temperaturbereich von +16 °C bis +32 °C vorgesehen.</li> </ul>
Im unterem Teil des Kühlraumes versammelt sich Wasser	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lebensmittel kommen mit der Hinterwand des Kühlraumes in Berührung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lebensmittel und Behälter von der Hinterwand wegrücken.</li> </ul>



## Aufbewahren von Lebensmittel und Getränken

	<b>Bereich</b>	<b>Empfohlene Lebensmittel und Temperatureinstellung</b>
	<b>A</b>	<b>Gefrierfach (-18°C)</b> <b>Lebensmittel zur Langzeitlagerung</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lagerung von Tiefkühlkost und Eis.</li><li>• Lagerung von rohem Fleisch, Geflügel, Fisch.</li><li>• Lagerung für tiefgefrorenes Gemüse, Pommes</li></ul>
	<b>B</b>	<b>Kühlschrankfach (4°C)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lagerung von Lebensmittel für den täglichen Verzehr, Delikatessen, Joghurt, Saucen, eingelegtes Gemüse, Nachtische</li><li>• Lagerung von Fleisch, Fisch, Wurstwaren, frische gefüllte Teigwaren, gekochte Lebensmittel, Reste</li></ul>
	<b>C</b>	<b>Obst- und Gemüsefach (8°C)</b>

**Wie sollten Lebensmittel und Getränken aufbewahrt werden, um sie über den längstmöglichen Zeitraum bestmöglich aufzubewahren und so Abfälle zu vermeiden?**

### Kühlschrankfach

- Verwenden Sie zum Einpacken von Lebensmitteln Behälter aus recyceltem Kunststoff, Metall, Aluminium und Glas sowie Frischhaltefolie.
- Flüssigkeiten sowie Lebensmittel, die zu Geruchsbildung führen oder leicht verderben können bzw. bei denen es zu Geschmacksübertragung kommen kann, sollten abgedeckt werden.
- Wenn nur eine geringe Menge an Lebensmittel aufbewahrt werden soll, wird die Verwendung der Regale über dem Obst- und Gemüsefach empfohlen.
- Lebensmittel, die eine große Menge an Ethylengas abgeben und solche, die empfindlich darauf reagieren, wie Obst, Gemüse und Salat, müssen immer getrennt voneinander oder verpackt aufbewahrt werden, um die Lagerzeit nicht zu verkürzen; bewahren Sie zum Beispiel keine Tomaten mit Kiwi oder Kohl zusammen auf.
- Verwenden Sie den Flaschenhalter, um ein Umkippen von Flaschen zu vermeiden.
- Lagern Sie Lebensmittel nicht zu nah aneinander, um ausreichende Luftzirkulation zu ermöglichen.
- Im Kühlschrankfach wird eine eingestellte Temperatur von 4°C empfohlen. Bei dieser Einstellung sind Lebensmittel in der Regel mehrere Tage haltbar.

### **Beim Einlagern ist generell zu beachten**

- Frische, unversehrte Lebensmittel einlagern. So bleiben Frische und Qualität länger erhalten.
- Bei Fertigprodukten und abgefüllten Waren das vom Hersteller angegebene Mindesthaltbarkeits- oder Verbrauchsdatum beachten.
- Um Aroma, Farbe und Frische zu erhalten, Lebensmittel gut verpackt oder abgedeckt einlagern. So vermeiden Sie Geschmacksübertragungen und Verfärbungen der Kunststoffteile.
- Warme Speisen und Getränke erst abkühlen lassen, dann in das Kühlfach stellen.

### **Gefrierfach**

- Ideal zum Aufbewahren von Tiefkühlkost, Zubereiten von Eiswürfeln und Einfrieren von frischen Lebensmitteln.
- Wenn Sie nur geringe Lebensmittelmengen im Gefrierfach aufbewahren, ist die Verwendung des kältesten Bereichs im Gefrierfachs ( entspricht den mittleren Bereich) empfohlen.
- Für das Gefrierabteil wird eine eingestellte Temperatur von  $-18^{\circ}\text{C}$  empfohlen.
- Bei handelsüblichen Tiefkühlerzeugnissen ist die auf der Verpackung angegebene Lagerdauer entscheidend.

### **Beim Einfrieren ist zu beachten**

- Größere Mengen Lebensmittel in den unteren Gefriergutbehältern einfrieren. Dort werden sie besonders schnell und schonend eingefroren.
- Lebensmittel großflächig in die Fächer oder Gefriergutbehälter legen.
- Einzufrierende Lebensmittel nicht mit gefrorenen Lebensmitteln in Berührung bringen. Bei Bedarf durchgefrorene Lebensmittel in die Gefriergutbehälter umstapeln.
- Wichtig für einwandfreie Luftzirkulation im Gerät: Gefriergutbehälter bis zum Anschlag einschieben.

**Hinweis:** Eine falsche Temperatureinstellung kann zu einem erhöhten Anfallen von Lebensmittelabfällen führen.

### **Lagerzeiten und Temperatur**

**Hinweis:** Überlagerung oder Lagerung bei ungeeigneter Gefrieretemperatur kann die Lebensmittel ungenießbar machen, was zu Lebensmittelabfällen führt und auch Lebensmittelvergiftungen verursachen kann. Die Mindesttemperatur sollte in den meisten Fällen  $-18^{\circ}\text{C}$  oder kälter sein. Befolgen Sie die unten angegebenen empfohlenen maximalen Lagerzeiten:

- Eintopf, Eis, Würstchen, Brot: 2-6 Monate
- Fisch, Garnelen, Lamm, Fleisch: 4-8 Monate
- Gemüse, Obst, Geflügel, Rindfleisch: 6-12 Monate

# Entsorgung

## DE

### Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw.

Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

## AT

### Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw.

Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.



## Ersatzteile / Kundenservice

Folgende Ersatzteile sind beim genannten Kundendienst erhältlich (Abhängig vom Gerät):

- (1) Thermostate, Temperatursensoren, Leiterplatten und Lichtquellen;
- (2) Türgriffe, Türscharniere, Einlegeböden und Einschübe

Die Ersatzteile sind 7 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars eines Modells erhältlich.

Türdichtungen sind 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars eines Modells erhältlich.

Details und mehr Informationen zum Kundendienst siehe beigefügte Kundenservicekarte.

### **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Produkt CEEM TM 103 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet:

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: [www.baytronic.at](http://www.baytronic.at)

### **Importeur / Hersteller**

baytronic Handels GmbH  
Harterfeldweg 4, 4481 Asten  
[office@baytronic.at](mailto:office@baytronic.at)